

**COMUNE
BRONZOLO**



**GEMEINDE
BRANZOLL**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

**Verbale di deliberazione
del Consiglio Comunale**

**Beschlussniederschrift
des Gemeinderates**

SEDUTA DEL - SITZUNG VOM

ORE - UHR

25/11/2013

19.00

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questo Consiglio Comunale:

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen:

<i>Quadro delle presenze - Anwesenheitsübersicht</i>	<i>A.G. E.A.</i>	<i>A.I. U.A.</i>		<i>A.G. E.A.</i>	<i>A.I. U.A.</i>
Zito Benedetto			Benati Giorgio		
Bertinazzo Alessandro			Calliari Elena		
Camini Gusty Josef			Corteletti Bertinazzo Bruna		
D'Amico Daniel			Demattè Paolo		
Di Berardino Mario			Mollica Francesco (Franco)		
Mongillo Giorgia			Pizzini Margot Rudolfine		
Tanzer Martin			Tomaino Christian Pasquale		
Zuretti Romano		X			

Assiste il Segretario Comunale, la signora dott.ssa

Von Amtswegen anwesend die Gemeindesekretärin, Frau Dr.

IRENE BONINI

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

ZITO BENEDETTO

nella sua qualità di

in seiner Eigenschaft als

SINDACO

BÜRGERMEISTER

ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

Il Consiglio passa alla trattazione del seguente

Der Gemeinderat behandelt folgenden

OGGETTO

GEGENSTAND

Nomina del responsabile della prevenzione e repressione della corruzione e del responsabile della trasparenza per l'Amministrazione comunale.

Ernennung des Verantwortlichen für die Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption und des Verantwortlichen für die Transparenz in der Gemeindeverwaltung.

Nomina del responsabile della prevenzione e repressione della corruzione e del responsabile della trasparenza per l'Amministrazione comunale.

* * * * *

La segretaria comunale si allontana dall'aula per ottemperare all'obbligo di astensione, ai sensi dell'articolo 14 del DPR n. 01.02.2005, n. 3/L nel testo vigente e le sue funzioni vengono assunte dal Vice-sindaco Daniel D'Amico;

Vista la legge 6.11.2012 n. 190 n.t.v., recante disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella pubblica amministrazione;

Visto in particolare il comma 7 dell'articolo 1 della legge 6.11.2012 n. 190, che prevede che l'organo di indirizzo politico individua di norma tra i dirigenti amministrativi di ruolo di prima fascia in servizio, il responsabile della prevenzione della corruzione. Negli enti locali il responsabile della prevenzione della corruzione è individuato, di norma, nel segretario, salva diversa e motivata determinazione;

Dato atto che il comma 60 dell'articolo 1 della legge in commento ha demandato a specifiche intese, da adottarsi entro centoventi giorni dalla data di entrata in vigore della legge, in sede di conferenza unificata, la definizione degli adempimenti, con l'indicazione dei relativi termini, da parte degli enti locali, volti alla piena e sollecita attuazione delle disposizioni della legge;

Visto il protocollo d'intesa n. 79/CU sancito dalla Conferenza unificata nella seduta del 24.07.2013, con la quale sono stati stabiliti gli adempimenti di Regioni, Province e Comuni, con l'indicazione dei relativi termini;

Vista la comunicazione n. 102/2013 del 24.09.2013 del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa;

Visto il comma 1 dell'articolo 43 del Decreto Legislativo 14 marzo 2013 n. 33, che prevede che il responsabile per la prevenzione della corruzione svolge di norma le funzioni di responsabile per la trasparenza;

Ernennung des Verantwortlichen für die Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption und des Verantwortlichen für die Transparenz in der Gemeindeverwaltung.

* * * * *

Die Gemeindesekretärin verlässt zur Beachtung der Enthaltungspflicht, im Sinne des Artikel 14 das D.P.Reg. Vom 01.02.2005, Nr. 3/L, in geltender Fassung, den Sitzungssaal und ihre Funktionen werden vom Vize-Bürgermeister Daniel D'Amico übernommen,

Nach Einsichtnahme in das Gesetz vom 6.11.2012, Nr. 190 i.g.F., über die Bestimmungen zur Vorbeugung und Bekämpfung von Korruption und Illegalität in der öffentlichen Verwaltung;

Nach Einsichtnahme in den Absatz 7 des Artikels 1 des Gesetzes Nr. 190 vom 06.11.2012, welcher vorsieht, dass das Organ für die politische Ausrichtung normalerweise unter den leitenden Stammrollen-Verwaltungsbeamten des ersten Dienstbereichs den Verantwortlichen für die Vorbeugung gegen die Korruption bestimmt. Bei den Gebietskörperschaften ist der Verantwortliche für die Vorbeugung gegen die Korruption normalerweise der Sekretär, vorbehaltlich einer anderen begründeten Entscheidung;

Kundgetan, dass der Absatz 60 des Artikels 1 des betreffenden Gesetzes, für die Festlegung der bezüglichen Termine und Modalitäten für eine vollständige und umgehende Anwendung der Gesetzesbestimmungen, auf spezifische Einigungen, im Rahmen der vereinheitlichten Konferenz, verwiesen hat, zu genehmigen innerhalb von hundertzwanzig Tagen ab Inkrafttreten des Gesetzes;

Nach Einsichtnahme in das Einigungsprotokoll Nr. 79/CU der vereinheitlichten Konferenz vom 24.07.2013, mit welchem die Pflichten der Regionen, Provinzen und Gemeinden festgelegt und die jeweiligen Termine angeführt werden;

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung Nr. 102/2013 vom 24.09.2013 des Südtiroler Gemeindenverbandes;

Nach Einsichtnahme in den Absatz 1 des Artikels 43 des Gesetzesvertretenden Dekrets vom 14. März 2013, Nr. 33, welcher vorsieht, dass der Verantwortliche für die Vorbeugung gegen die Korruption normalerweise die Aufgaben des Transparenzverantwortlichen

Ritenuto di procedere all'individuazione del responsabile della prevenzione e repressione della corruzione e del responsabile della trasparenza nella figura della segretaria comunale dott.ssa Irene Bonini;

visto il Testo unico delle leggi regionali sull'ordinamento dei Comuni, approvato con D.P.Reg. 01.02.2005, n. 3/L n.t.v.;

visto lo statuto del Comune di Bronzolo, approvato con delibera consiliare n. 9 del 16/03/2006;

visti i pareri obbligatori ai sensi dell'art. 81 del D.P.Reg. 01.02.2005, n. 3/L;

ciò premesso il Consiglio comunale con 14 voti a favore, 0 contrari e 0 astenuti espressi in forma palese dai 14 consiglieri presenti,

delibera

1. di individuare quale responsabile della prevenzione e repressione della corruzione e quale responsabile della trasparenza la segretaria comunale dott.ssa Irene Bonini;

2. di dare atto che il presente provvedimento diventa esecutivo a pubblicazione avvenuta, ai sensi dell'art. 79, 3. comma del D.P.Reg. 01.02.2005, n. 3/L;

3. di dare atto che avverso il presente provvedimento, durante il periodo di pubblicazione, può essere presentato ricorso in opposizione alla Giunta comunale ai sensi dell'art. 79, 5. comma del D.P.Reg. 01.02.2005, n. 3/L; entro sessanta giorni dall'esecutività del presente atto può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano – Sezione Autonoma di Bolzano.

* * * * *

ausführt;

Da es angebracht erscheint, die Gemeindegeschäftsführerin Dr. Irene Bonini als Verantwortliche für die Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption und als Verantwortliche für die Transparenz zu bestimmen;

gestützt auf den Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung der Gemeinden, genehmigt mit D.P.Reg. vom 01.02.2005, Nr. 3/L i.g.F.;

nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Branzoll, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 9 vom 16/03/2006;

nach Einsichtnahme in die Pflichtgutachten gemäß Artikel 81 des D.P.Reg. vom 01.02.2005, Nr. 3/L;

dies vorausgeschickt fasst der Gemeinderat in offener Abstimmung mit 14 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, bei 0 Enthaltungen der anwesenden 14 Gemeinderäte folgenden

Beschluss

1. als Verantwortliche für die Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption und als Verantwortliche für die Transparenz wird die Gemeindegeschäftsführerin Frau Dr. Irene Bonini bestimmt;

2. vorliegende Maßnahme wird nach erfolgter Veröffentlichung rechtskräftig, im Sinne des Art. 79, 3. Absatz des D.P.Reg. 01.02.2005, Nr. 3/L;

3. im Sinne des Art. 79, 5. Absatz, des D.P.Reg. 01.02.2005, Nr. 3/L, kann gegen diese Maßnahme, während des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung, Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden; innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Aktes kann beim Verwaltungsgerichtshof in Bozen – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

* * * * *

Letto, confermato e sottoscritto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

IL SINDACO - DER BÜRGERMEISTER
Zito Benedetto

*IL VICE SINDACO
DER VIZE BÜRGERMEISTER*
D'Amico Daniel

Publicato all'albo pretorio e sul sito internet del Comune (<http://www.comune.bronzolo.bz.it>) per la durata prevista dalla legge.

Veröffentlicht an der Amtstafel und auf der Internetseite der Gemeinde (<http://www.gemeinde.branzoll.bz.it>) für die gesetzlich vorgeschriebene Dauer.

03/12/2013

ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.

wo er für 10 aufeinanderfolgende Tage einsehbar bleibt.

IL SEGRETARIO COMUNALE - DIE GEMEINDESEKRETÄRIN
Dr. Irene Bonini

La presente deliberazione, è divenuta esecutiva il

Vorliegende Beschluss ist am

14/12/2013

ai sensi dell'art. 79 comma 4 del D.P.Reg. 01.02.2005 n. 3/L.

im Sinne des Artikels 79 Komma 4 des D.P.Reg. 01.02.2005 N. 3/L, vollstreckbar geworden.

IL IL SINDACO - DER DER BÜRGERMEISTER
Zito Benedetto

*IL SEGRETARIO COMUNALE
DIE GEMEINDESEKRETÄRIN*
Dr. Irene Bonini